

حیات

نسخه سی هفتم پرده 15 غرو شیر .
سنه لکی پوسته ایله 7,5 لیرا .
(اجنبی ملکتر ایچین 7,5 دولار) .

ابونه و اعلان ایشاری ایچین استانبول بووونه
مراجعت ایدیلیر .
یازی ایشاریشك مرجی آنقره مرزیدر .

اداره مرکزی :

آنقره ده ، معارف املکی یاننده کی دائرة
استانبول جاده سنده آنقره

استانبول بوروسی :

استانبولده ، آنقره جاده سنده 87 نومروده
دائرة مخصوصه

هماندا دایم حیات ... دنیایه راهلایم حیات قاتالم ... !
نیجه

4 نجی جلد

آنقره ، 28 حزیران ، 1928

صافی : 83

ما کلمه

« غابریل دانوچچو » دن حکایه :

کول رنکی افقه قاریشمش منکشه تپه لر بر رؤیانک کیت کیده سیانن ایزلری کی اریورلردی ؛ بریده دکر ، آلاجه قارانلقده قویو کولسکلی بر قاچ یلکشیله ، چلیک برشیرد کی پارلا یوزدی و صوکر هریشیک اوستنده برر برر ییلدیزلری سونن سمانک سرین و یاری شفاف دورغونانی واردی .

بروزدن ، عرب کاری ایشلنمش ، اوچ جانسز چاک ، اطرافه سسبزلاک بوشالتیورمش حسنی ویرن بوش قارنریله ، مظفر اهتزازلری صباحک سونوک صولوقلرینه صالین دیه « بیاس » ک قولی بکله یورلردی ...

بیاس ایلری چکدی .. ایلاک صالانمده (دیشی قورت) ک ، اک بویوک چاکک کنیش آغزی ، درین بر تیرمه ایله کنیشله دی ، دارالدی ، تکرار کنیشله دی ؛ معدنی بر سس دالغاسی اوزون بر بوکورمه یی تعقیب ایتدی ؛ صوکر هریچایینک اوزرنده چاتلادی ، روزکارله بوتون اووایه وساحاک هر طرفنه یایلادی ..

چینلامه لر کیتدکجه صیقلاشیور ، صیقلاشیورلردی ، صانکه برونز جانلانیور ، عجائب بر عشق ویا حدت دلیسنه بکزیورلردی ؛ آغزینی هر دفعه سنده ایکی طرفه ایکی کنیش نوطه فیلاته رق کوسته ریور ، درین ، تمادی بر کوکر مه ایله ، باغلاغش اطرا دی بر آنده بوزارق ، بللوری بر آهنگک ثور پر مه سنده ارینجه یه قادار خرکتلری تسریع ایدیور ، صوکر بوشلقده احتشامله کنیشله یور ، حشیتله صاغه ، صوله صالانیورلردی ..

آشاغیده ، صدا و بویون ضیا دالغاری قیرلرک اویقوسنی قوخیورلردی ؛ دومان حالنده یوکسلن

ایده جک یکی غیر طیار مواد حربیه ایله هجومی تسهیل ایده جک طیار ماده لرک کشفی در . بونلردن ماعدا خواص سمیه لری هیچ نظر اعتباره آلینامه رق صرف قوتلی بر تخریش تأثیری یاهجق وغاز ماسکه لرندن نفوذ ایده یله جک ماده لر آراغقه در . آرانان بو تپلرک ممللری آلمانلرک صاری ، یشیل و ماوی صلیب ماده لرنده وارد . غاز محاربه سنی پروگراملرینه ادخال ایتش اولان مملکتلرک هیچ برنده شیمدی یه قادار استحصال ایدلش اولان جسملردن داها مؤثر جسملرک کشف ایدلش اولدیفنه داتر معلوماته دسترس اولو . ناما شد . بوساحده بعض تعدیلات یاپیلما سی ممکن ایه ده اساسی یکیلرک انتظار ایدیله منا .

کیمیا کر

دوقور عونه الرقیه

مارت اوکا سودا کتیرمشدی . ایکی اوچ کیجه دنبری « بیاس » ه کوزلری قاپامق نصیب اولمایوردی ؛ وجودینک هر طرفنده قاریجه لملر ، ایکنه لملر ، حرارتلر دویورلردی ، صانکه ، وقت وقت ، دریندن دیشاری یه بیکارجه طمورجق ، اینجه دال و وحشی کل دملری فیشقیراجقدی . چایسنک آلتندن ، نره دن کلدیکی بیلنمه یی ، یکی بر قوقو کیریورلردی ؛ یکی ، سرین و سرت ، چیچک آچقده اولان کنج ماروقا و باده م آغا جلرنده دولاشان نسفک قوقوسی ...

صوک دفعه « زولفینا » یی بر باده م آغا جنبه دایاغش ، اوزاق دکرده بر یلککنلینک تیرره ک قانادرلری دالغین سیر ایدرکن کورمشدی ؛ باشنده ، کونشه برشیرلر فیصیلدایان معطر بریاضلک نشسته سی ، اطرافنده ، کتن دالغاسنک لاجورد خاره سی ، کوزلرنده ، آچیلش ایکی کوزل جزایر منکشه سی وینه هیچ شبهه سز قلبنده ده چیچکر واردی . . چیلغین بیاس ، شیلته سنک اوستنده ، بوتون بوبول ضیای ، حیات بهارینک بوتون بو طاشقینلغنی تکرار تکرار دوشونیورلردی .

خیرک ایلاک قورقاق نظر لرله آیدیلانان آدریاتیک ، اوزاقلرده ، چاک قوله سنک اوستنده ، تخته مرد بوندن تا قیرلانچلرک یوواسنه قادار بر خط حالنده یوکسه لیور و طیرمائیوردی . هوا ده ، قاچچی صولوقله ، یپراق نفسلرینه ، قاناد چیرمه لرینه بکزر . بهیم ، غریب سسلر دالغالانیورلردی . . چومه لش نه ولر حالا اویورلردی ، اووا ، هخیف سیس پرده سنک آلتنده حالا یاری بر اویقوده ایدی ؛ شوراده بوراده ، شو بویوک دورغون کولک اوزرنده ، آغا جلر روزکارده صالانیورلردی ؛ داها اونه ده ،

آرسین دی قورید ، $(\text{CL HC-CH}) \text{ASCL}_2$ نامیه توسیم ایدیله یلیر . مع هذا بوماده آمریقایلر طرفندن کشف ایدلش اولمایوب داها 1916 و 1917 سنه لرده شتراسبورغه Thiele و Wieland نامنده کی کیمیا کرلر طرفندن بولونمش و اوصافی اساسی بر صورتده تتبع ایدلشدر . آمریقایلر بوماده نك تأثیر اعتباریه خارقه لر وجوده کتیره جکنی اعلان ایتش وغزته لرده مدهش تصویرلر یاپیشلر ایه ده آلمانلرک بوجسم اوزه رنده اجرا ایتدکلیر تدقیقات ذکر ایدیلن ادعاری چوروتکده در . شوراسی محققدرکه (لهو زیت) ویا نام دیگرله Denr of death (ثلوم شبنمی) تأثیر نقطه نظرندن آلمانلرک « دی قور - دی تهیل سولفید » یه یافلاشاماقده در .

کیمیوی مواد حربیه ساحه سنده کی صوک الکشافک استهداف ایتدیکی غایله لر ، مدافعه یه خدمت

اعمال ایدیلن غاز ماسکه لری تنفس هواسندن جذب و مص ایدیورلردی . فوق العاده سمدار اولدینی ادعا ایدیلن حامض کیانوس مائه نك محاربه ده ضرر ویرمه سی شایان دقتدر . یوقاریده ذکر ایدیلن بوشیل صلیب ماده لرینه حربک ختافی متعاقب یکی برشی انضمام ایتمه مش کیدر . آمریقایلر قور آسه توفه نون ، $\text{CH}_2\text{CL.CO.C}_6\text{H}_5$ جسمی یکی برغاز اوله رق استحصال ایتشلر سده فوق العاده مؤثر اولدینی سویله ن بوجسمک نه صورتله تأثیر ایتدیکی حقنده تفصیلات آله ایدیله مشدر .

« ماوی صلیب ماده لری » هان هیچ زهرلی ده کیل ایه ده فوق العاده مخرش اولوب غاز ماسکه لرندن کچمک کی شایان دقت بر خاصه ارايه ایده لرلر . بواصه مذکور ماده لرک عمومیتله صلب اولاسندن و بر ماده انقلابیه نك انقلاق نتیجه سنده غایت رقیق توز حالته انقلاب ایللرندن ایلری کلیر . حالبوکه برتوزی تشکیل ایدن اجزا کافی درجه کوچک اولورسه بالکیمیا مص ایدیلری ممکن اولاز . اولترا میقروسقوپیک تدقیقاتدن آکلاشیلدیفنه کوره غاز ماسکه لرندن کچن ماوی صلیب ماده لرینک قطری 0.001 میلتره دن داها کوچو کدر . بوماده لرک یایدینی تأثیر تنفس دارلیرر حصوله کتیره رک ماسکه صاحبی هوا آلتی ایچون ماسکه سنی چیقارمه اجبار ایتسیدر . بوسورتله شیمدی محافظه سز قالان آدام مذکور ماده لرک تأثیرینه معروض قاهره صف حردن چیقمه مجبور اولور . ماوی صلیب ماده لرینک تأثیری بر مدت صوکره تماماً زائل اولورسه ده یشیل صلیب ماده لرینک یایدینی تأثیر بویه ده کیلدر . صوکنجیلرک تأثیرینه معروض قالان برانسان هفته لرحه خسته لانیر وجهه دن کری یه آلیماسی لازم کلیر .

« ماوی صلیب ماده لری » میاننده بالخاصه [دی فه نیل آرسین قورید ، $(\text{C}_6\text{H}_5)_2\text{AsCL}$ ، [دی فه نیل آرسین سیانید ، $(\text{C}_6\text{H}_5)_2\text{As CN}$] کی آرسنیک مرکباتی وارد . بوغرویده دفته شایان ترقیات یاپیلدیفنه داتر یکی خبرلر موجود ده کیلدر . ذکر ایدیلنلردن ماعدا « صاری صلیب مواد حربیه سی » نامی آلان بر مرکبات غروپی داها واردرکه بونلر یالیکزغشای محاطی اوزه رینه ده کیل ، بلکه عین زمانده جلد اوزه رینه ده اجرای تأثیر ایدر . مذکور مرکبات پک آز طیار اولدیفندن یشیل صلیب ماده لرینک ضدینه اوله رق کونلر حتی هفته لرحه اراضی اوزه رنده قالیرلر . بواصه صاری صلیبله تلویث ایدیلن طوپراق ، یپراق ، صو و سائر ایله تماسه کلندیکی تقدیرده مؤخر خسته لقلر ظهوره کلیر . بوخسته لقلرک اعراضی - بلده اوجاع تولید ایدیچی قابارجقلرک تشکل ایتسندن عبارتدر . مذکور صاری صلیب ماده لرینک اک مهمی [دی قور دی تهیل سولفید ، $(\text{C}_2\text{H}_4\text{CL})_2\text{S}$] در . بوماده ، 1918 سنه سنده آلمان مدافعه واسطه لرینک اکده شتلیرندن بری ایدی . آمریقایلر اوزماندن بری Levesit اسمیه ایتدکلیر بر ماده استحصال ایتشلردرکه بوده آسه تیلنک قور نالک آرسنیک اوزه رینه تأثیر ایتدیرلمسی نتیجه سنده حصوله کن بر محصولی اولوب [B- قور و نیل

بو آریلمیش ثمره سنی کچ ویره جک اولان صنعتی ایچین فایدالی اولمشدر . فقط شاعرك سفیل ومضطرب حیاتی ده ایشته بوتاریخدن باشلار .

داها ایسه صیرالرنده شعر یازمايه باشلامشدی . بو یازیلی اهمیتسز وضعیف اولدینی حالده او ، استقبالدن آمیندی . بوتون حیاتنده صارصیلمايان یگانه قناعتی کندیسینک بویوک بر صنعتکار اولدیغنه ایمان ایتمه سی ایدی .

کنج ، کوزهل ویاقدیشیقلی اولان بودله ر عینی زمانده ثروت وحساسیت کبی ایکی تمایز خاصه سینه مالک اولدینی ایچین هر هانکی بر قادینک نظردقتی جلب ایده بیلیدی . وشبهه سزکه نزیه وتمیز بر عشق حیاتی یاشایایلمک ایچین هیچ برنقصانی یوقدی .

فقط بودله ر ایسته ریک بر کنجیدی ، پاریسک اک عادی محله لرنده کی اک عادی فاحشه لرله وقت کچیریوردی . بومناسبتلردن برنده بوتون حیاتی زهریله جک اولان فرنکی به طوتولدی .

ذاتاً بودله ر یاریم برار ککدی . اک نازک دقیقه لرده سینیرلرینک کندیسینه اطاعت ایتمه دیکی واقع اولویوردی . ایشته بویله مشکل وضعیتده قالمق تهله کسیدرکه اونی دایما یوکسک طبقه دن قادینلرله مناسبتده بولونمايه سوق ایتمشدر . حالبوکه پارا ایله کیرالانان برسوقان فاحشه سیله اولان مناسبتده بوتله ککه بالطبع موضوع بحث اولامازدی .

اثری حقنده معظم پروژله ر بسله دیکی حالده بر تورلو جدی اولارق ایشه باشلایامایوردی . بونکله برابر « اتم چپیکاری » نک بعضی کوزهل شعرلری میدانه کلشیدی .

قوتلی بر بدیعیاچی ونافذ برمنقد اولان بودله ر نه غریبدرکه حیاتنده اک سفلی شیلردن ذوق آلیوردی . مثلاً عادی محله تیاترولرنده کی درمه چایه تروپلری سپر اتمک خوشنه کیدیوردی . یننه بر آقشام ، بونوعدن برتیا تروده « ژان دووال » راستلادی . « ژان دو وال » ذاتاً اهمیتسز اولان تروپده ایکی کلهک بررول آلان قابلیتسز ، اُسرواوزون بویلی بر آفریقایی ملزدی .

بوقیز بودله رک خوشنه کیدیور ، درحال آغیر بر بوکت صاتین آلییور . جنتلمن قیافتیله قولیسه کیده رک « ژان » ی بولویور . عادی بر فاحشه دن باشقا برشی اولمایان بوملز کندیسینه قارشى کوسته ریلن نزاکت و مراسمه حیرت ایتکله برابر آدامنی آکلایور ، ودرحال کندینی آغیر صامتایه باشلایور . بوندن سوکرا صیق صیق کورو شوپورلر . بودله ر کندیسینه برابر یاشامای تکلیف ، قیزده بالطبع مع المنونیه قبول ایدیور . ازدواجدن نفرت ایدهن شاعر اوندی بر قادینک دائمی وجودینه تحمل ایده مزیدی . بودجه سنی رخنه دار ایدهن بویوک مصرفلره متره سی ایچین کوزهل بر آبارتمان دوشه مشدی . کندیسى « سه ن لوی » ده کی اوندی آری اوطوردینی حالده اکثر زمانلرینی « ژان » ک یاننده کچیریوردی .

آنه سیله جنرال اوپیک بوتون نصیحتلری بوشه کیدیور ، و بودله ر بوقیزی ترک ایتمه بررتورلوراضی اولمایوردی . دیگر طرفدن « ژان دووال » ده اونی



« شارل بودله ر » ک حیات



عظیم فرق بودله رک موازنه سز ، مریض روحلی وجوق غیرطبیعی اولماسنی بر درجه یه قادر ایضاح ایتکده در . آلتی یاشنده باباسز قالان بودله ر داها کوچوک یاشنده فضله حساسیت کوستریور ، برکدی صوقو- لغافلغیه آنه سنک دیزلری دیندن آیریلق ایسته میوردی . بودله ر ، سوکرالری ، آنه سیله باش باشه یاشادینی چوجوقلغنه بوختیار زمانلرینی دایما حسرتله یاد ایتمشدر . فی الحقیقه بوسمادت پک قیصا دوام ایتدی . اوتوز یاشنده دول قالان مادام بودله ر حیاتدن آنه لکدن داها باشقه شیلر بکله یه بیلیدی . کنجیدی . کوزه لاسکینی محافظه ایتمشدی . قوماندان « اویق » اسمنده مشهور برضابطله اوله ندی . فقط بوازدواج کوچوک شارل ایچین پک آجی برضربه اولدی . یالکیز کندیسینه حصر ایتک ایسته دیکی آنه سنی قیصقناچ بر عاشق کبی سه وهن بوجوجوق بردن برده کیشمشدی . آرتیق او اُسکی مونس وصوقولغان یاروده کیلیدی . سعادتی چالقله اتهام ایتدیکی اووه کی باباسی اوپیکه نفرت وکیلنه قاریشیق برحس بسله یوردی .

أبونی کوچوک شارلی تحصیل ایچین برلی مکتبه ویردیله . مکتبه ذکی فقط آز چالیشقان بر طلبه اولارق طانیلان بودله رلا ینجه درسلا استثناییدیلیرسه بویوک برقابلیت کوسته ره میوردی .

اخلاقی یوزندن مکتب مدیرینک متادی شکایتلرینه سببیت ویردکدن سوکرا نهایت لیسینی بیتیرمه دن مکتبدن طرد ایدیور .

بوخبر اوندی طوب کبی پاتلاور . چوجوقلرینک آدام اولمایاغنی یاواش آکلایان أبون اونی داها صیق برجنبر ایچینه آلمایه غیرت ایدیورلر . بوشاده بویوک برسیاحتیه چقمق اوزره واپوره یندیریلن بودله ر آفریقاه قار کیتدکدن سوکرا یاری بولدن کری دونویور .

بر سنه سوکره رشدینی اثبات ایتدیکی ایچین بااسندن قالان ثروته - که بو (75,000) فرانق بوکونکی پارایله (450,000) فرانق مقدارنده یدی - توارث ایدیور ودرحال نفرت ایتدیکی اوپیکه اونی ترک ایدیور .

ایپنی آلدی ؛ برایک یاپارق بوینه کچیدی وکندیسینی بردن بوشلغه براقدی . .

بو آنی صالانقیله ، شانتوز ، عزیز جمعه نک سکوتی آراسندن ، بر ضیا حزمه سنه ، کوموش صداسنه بکزر ، سه وینجی بکله نیلمه یس بش آلتی چیقلق آتدی ؛ وقوله نک چایسندن کونشه قارشى قیرلانجیلر ، بو چینلامه نک عکسلیرمش کبی ، فیرلادیله . . .

بودله ر ، فرانسرلرک بو ایجه ، درین روحلی شاعری پک سفیلانه ومضطرب برحیات کچیرمشدر . تمیز وسیال براسلوبله یازیلان شعرلرنده کی صنعتک عظمتی حس ایدهنلر اونک چیرکین وذلیل عمرینی تدقیق ایدهرکن حیرتله ایرکیلرلر . ناصیل اولویورده بوقادار یوکسک بر روحله بوقادار سفیل بر بشره امتراج ایده بیلیر ؟ بوسؤال غیراختیاری ذهنلری اشغال ایدهر . حیاتی تدقیق ایدهنلر آراسنده بویوک فکر اختلافلری واردر . اونک صنعتنه عاشق اولان ودهاسنه ده لیجه طایانلر - که بونلره « بودله ریهن » اسمی ویریلکده در - بودله ری حیاتنک بوتون لکه لرندن تمیزله مک ایچین تاویلار بولمايه چالیشمشلر واک چیرکین حرکتلرینه بیله کیزلی برسبب اسنادیله علویت ویرمک ایسته مشلردر .

بودله ر ، معاقبارینک بوفضولی فضیلت اسنادلرینه حیاتنده پک ده اهمیت ویره مش اولاجق که خاطر اتنده کندینی لکه لهن چوق ققطی ومثبت سطرلر بیراقشدر . فقط اوکا طایانلر بوسطرلری بیله اونک کندینی اتهام ایتکدن آلدینی ذوقه اسناد ایدهرک یننه شاعری تمیز ولسکه سز حیقارمايه چالیشمشلردر .

صوک زمانلرده « قایل موقلره » ، « بودله رک عشق حیاتی » اسمی برکتابنده - اوده دیکرلری کبی بویوک شاعرك صنعتنه حرمت ایدهنلردن اولدینی حالده - بو مسئله یی ده ا بی طرف بر کوزله تدقیق ایدیور . مؤلفک ، اثرینک صوکنده سویله دیکی کبی بوکتابه « بودله رک شهوانی حیاتی » دیمک چوق داها مناسب اولوردی . چونکه بودله ر تمامیه بشره سنه وشهوانیتنه اُسیر برزاوالیدی . حیاتنده - کندیسى ایچین چوق آغیر براتهام مستثنا - حقیق عشق همان همان دویمامش کبی در .

شارل بودله ر (1821) سنه سنده « فرانسوا بودله ر » آدلی آتمشاق بر بابایله « کارولین دوفه ییس » اسمنده یکریمی آلتی یاشنده بر آنانک صلبندن دنیایه کلشدر .

زوج وزوجه آراسنده کی بواوتوز درت یاشلاق ایسته یور ، فقط کله لر بوغازنده قالیورلردی . اووقت نفس آلامایور ، کوزلری قارارییوردی ، برقاچ دفعه بوغازلانان بر قوزوکی بوغوق خیرلتیلرله دوداقلرینی اویناندی وصوکر دوکدی . .

بیاس اونی ، زوالی ثولوسنی کورمکه کیتدی . شاشقین ، جامدن کوزلرله ، سوغمش نشه وشطارتک کوللرینی ثورتن بو بیاض کتنه ، آلتنده هنوز بوزولغه یوز طوتان بو عزیز وجودک بولوندینی تابوته باقیوردی . یاری دهلی صوک بر دفعه داها باقدی ؛ سوکرا چقیدی ، قله سینه کلدی . تاختا مرادیونی یاریسینه قادر ، طیرمندی ؛ شانتوزک

ترجه آیدن : م . نورخانه